

Indirect speech – questions

Otázky v nepřímé řeči

Pokud reprodukujeme otázku a sloveso, které výpověď uvádí, je v minulém čase (např. asked, wanted to know), dochází k posunu časů stejně jako u vět oznamovacích.

Příklady:

Direct: The police officer said to us „Where are you going?“

Reported: The police officer asked us where we were going.

Direct: Clare asked „What time do the shops close?“

Reported: Clare wanted to know what time the shops closed.

Direct: Are they from Brno?

Reported: The woman asked me if they were from Brno.

Direct: Are you willing to travel?

Reported: She asked if I was willing to travel.

- Důležité: Pokud převádíte otázku do nepřímé řeči, není to tedy již otázka, nemůže být tedy tázací slovosled.
 - Slovosled se tedy mění na oznamovací.
 - Měníš časy sloves.
 - Měníš osobní zájmena.
 - Měníš příslovečná určení času a místa.

 - „Are you happy?“ He asked if I was happy.
 - „Do you like me?“ He asked if I liked him.
 - „Has she been there?“ He asked if she had been there.
-
-